

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	<b>ROBLIN</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskottet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
<b>M</b>	<b>110.0270.513</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
<b>AEChood</b>	<b>44,0</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Arilg energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	<b>A+</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	<b>35,4</b>	Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency Class	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluididynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte		
<b>FDEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza fluodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiënteklasse	Clase de eficiencia fluodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluididynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase		
<b>LEhood</b>	<b>31</b>	<b>lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte		
<b>LEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkusuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase		
<b>GFChood</b>	<b>66,3</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus		
<b>GFEC</b>	<b>D</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass		
<b>Qmin</b>	<b>95</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnshastighet	Luffströmning vid laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvariidi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	<b>650</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Luffströmning vid høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvariidi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	<b>805</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luffströmning vid høyeste hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvariidi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	<b>28</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnshastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmanopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasalutud heilvõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	<b>65</b>	<b>dba</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasalutud heilvõimsuse emissioon maksimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāgā ātrumā		
<b>SPEboost</b>	<b>69</b>	<b>dba</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksimihiydytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasalutud heilvõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā		
<b>P0</b>	<b>0,46</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetevate väljalülitatud võimsussidest võimsust	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetevate ooterežiimis võimsust	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>F</b>	<b>0,7</b>	<b>EELhood</b>	<b>44,7</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Лisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	<b>402,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	
<b>EELhood</b>	<b>450</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss		
<b>Qmax</b>	<b>805,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Wbep</b>	<b>142,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>	<b>4,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält lufflöde	Hoeyeste luftgjennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Laika palielināšanās faktors	Maksimālā gaisa plūsma		
<b>Wbep</b>	<b>142,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротвергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussidest parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālais visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>	<b>4,0</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda		
<b>Emidde</b>	<b>4,0</b>	<b>W</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtungsleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvoimsus uz gatavošanas virsmas		
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoimsniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maxinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilvõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez le ventilateur à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebläsestufe zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden.	1) Het begin van de kookprocees de afzuigkap op laagste snelheid in werking te zetten om vocht te verwijderen en de geur te elimineren.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheid nāru du börjar tillagningen bör du starta på lägst hastighet och låg tryck för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Utilize a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for reduzida para evitar condensação excessiva.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheid nāru du börjar tillagningen bör du starta på lägst hastighet och låg tryck för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheid nāru du börjar tillagningen bör du starta på lägst hastighet och låg tryck för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Käynnistä liesiutellut miniminopeudella rauhassa aloittaessasi keittämiseksi ja hajunpoistamiseksi keittäessä.	1) Tarkki emhaattien miniminopeudella ja alhaisella paineella, jotta voit hallita kosteutta ja hajunpoistuksen tehokkuuden.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов.	1) Kasuta vähimkiirustelul võimsust, kui aru hakud küte algama, et sa kontrollid niiskust ja lõhna kõrvaldamiseks tõhusamalt.	1) Tarkki emhaattien miniminopeudella rauhassa aloittaessasi keittämiseksi ja hajunpoistamiseksi keittäessä.		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>2</b>	Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intermédiaire uniquement dans les cas où cela est strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het noodzakelijk is.	2) Utilize a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for reduzida para evitar condensação excessiva.	2) Använd en högre hastighet när det är helt nödvändigt.	2) Använd en högre hastighet när det är helt nödvändigt.	2) Använd en högre hastighet när det är helt nödvändigt.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки только тогда, это совершенно необходимо.	2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>3</b>	Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Aumenter de de draaiing de de draaiing van de afzuigkap alleen wanneer het noodzakelijk is.	3) Aumenter de de draaiing de de draaiing van de afzuigkap alleen wanneer het noodzakelijk is.	3) Utilize a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for reduzida para evitar condensação excessiva.	3) Aumenter de de draaiing de de draaiing van de afzuigkap alleen wanneer het noodzakelijk is.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när stören kräver det.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när stören kräver det.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när stören kräver det.	3) Suurenna puhdistimen nopeutta vain kun huoneilman lämpötila on riittävä.	3) Povehja puhdistimen nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Povehja puhdistimen nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Suurenda puhdistimen kiirust ainult siis, kui ruumi temperatuur on piisavalt kõrge.	3) Povehja puhdistimen kiirust ainult siis, kui ruumi temperatuur on piisavalt kõrge.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>4</b>	Mantenere puliti i filtri o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Het schoon houden van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterprestaties te optimaliseren.	4) Het schoon houden van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterprestaties te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Hold the filter clean for better performance.	4) Hold the filter clean for better performance.	4) Hold the filter clean for better performance.	4) Hoida puhdistin suodatintehon ja hajuain poiston optimaalisena.	4) Hold embatters funktion og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.	4) Hoida puhdistin suodatintehon ja hajuain poiston optimaalisena.	4) Uzturēt (frū-)us tvaiku nosegēju filtrus / filtrus, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>5</b>	Mantenere puliti i filtri o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Keep range hood filter clean to optimize efficiency.	5) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	5) Het schoon houden van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterprestaties te optimaliseren.	5) Het schoon houden van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterprestaties te optimaliseren.	5) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	5) Hold the filter clean for better performance.	5) Hold the filter clean for better performance.	5) Hold the filter clean for better performance.	5) Hoida puhdistin suodatintehon ja hajuain poiston optimaalisena.	5) Hold embatters funktion og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	5) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.	5) Hoida puhdistin suodatintehon ja hajuain poiston optimaalisena.	5) Uzturēt (frū-)us tvaiku nosegēju filtrus / filtrus, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normes de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>			

